

Opus. PA-I. 1402

16

ACADEMIA PRO INTERLINGUA

— ANNO XXV —

Direttore : G. PEANO, prof. in Universitate de Torino - Cavoretto, Torino.

Vicedirettore et Thesaurario : Dr Prof. G. PAGLIERO - Via S. Francesco 44, Torino.

Discussiones, tomo III, N. 6.

15 octobre 1912.

1402
16

STATUTO DE ACADEMIA in votatione.



Directione de Academia, in ultimo numero de « Discussiones », pag. 157-160, collige articulos de Statuto 1889, cum modificationes de 1910, et nota que « pro validitate de Statuto, es necesario suo coordinamento, et approbatione de socios de Academia ».

Nos reproduce Statuto coordinato, et nos propone illo ad approbatione de socios.

§ 1.

Academia cura progressu de Interlingua, in theoria et in practica.

§ 2.

Omni homo, que solve Fr. 10 aut plus per anno, es socio de Academia.

§ 3.

Novo socio habe jure de voto, tres mense post inscriptione.

§ 4.

Omni socio de Academia, post 25 anno de associatione, es proclamato socio emerito, et non es obligato ad contributione pecuniario.

§ 5.

Contributione de socio debe es misso, in generale, ante 15 januario. Socio, que post 65 die non mitte ad thesaurario contributione annuo, aut non justifica se, es dimissionario.

Dimissiones de socios es accepto, sine discussione.

§ 6.

Directione de Academia consta de *a) præsidente b) directore c) tres vicedirectore.*

§ 7.

Directione administra Academia.

§ 8.

Socios nomina membros de directione, per duo anno, et pote confirma illos uno solo vice in idem officio.

§ 9.

Majoritate absoluta de votantes resolve.

§ 10.

Præsidente repræsenta societate. Illo debe pone in votatione omni propositione, que sex socio subscribe.

§ 11.

Socios nomina 15 membro de consilio directivo.

§ 12.

Consilio directivo judiea de divergentias inter directione et socios.

§ 13.

Præsidente mitte scheda de votatione ad omni socio, que vota per membros de directione, et de consilio directivo, et retromitte scheda clauso. Post 30 die, Præsidente, præsente omni socio que vol interveni, aperi schedas, et proclama resultatu de votatione.

§ 14.

Membros de consilio directivo mane in functione 2 anno, et pote es reelecto.

§ 15.

Consilio directivo pote nomina, per cooptatione, plure novo membro, sine limite de numero.

§ 16.

Majoritate de 3/4 de votantes pote modifica Statuto.

BASSO, BORIO, MARICH, MEYSMANS, MOORE,
PAGLIERO, PEANO, PINTH, TANTURRI.

Si, in termino de 30 die, directione recipe nullo voto contrario, nos proclama Statuto præcedente approbato. In casu contrario, nos continua votatione, secundo Statuto et Regulamento.

PROPOSITIONES IN DISCUSSIONE

I. — VOCABULARIO

Socio Moeser, auctore de contrapropositione, in conformitate de nota in pag. 141-142, suspende votatione.

Socio Creux præfer formula in pag. 126: « Vocabulario de Interlingua es vocabulario latino, ad usu de schola, minus voces de latino mortuo et non necessario, plus voces internationale non latino ».

Et socio Schwarz desidera de suspende votatione.

Ergo contrapropositione, que non habe plus 6 adhæsione, non pote es posito in votatione.

Quando vocabulario, quem socio Basso publica, perveni ad termine, Academia pote stude quod defice et quod es superfluo in vocabulario anglo-latino.

II. — ORTHOGRAPHIA

Contrapropositione in pag. 142 jam habe 6 adhæsione. Socio Bond, uno ex subscriptores, es de opinione differente, et explica suo systema de orthographia in opusculo speciale, misso ad omni socio. Et socio Pagura es pro suspensione de contrapropositione.

Ergo contrapropositione, que plus non habe 6 adhæsione, non pote es posito in votatione.

Variantes ad orthographia, in 1 junio 1910, recipe 3 voto super 12 votante, id es quarto de socios votante; ergo, per deliberatione de Academia, debe es citato ut opinione de minoritate. In 1912, sex socio propone novo votatione. Sed, post discussione, variantes plus non recipe 6 voto regulamentare, et es suppresso.

Mane in vigore substitutione de *æ* et *œ* per *e*, adoptato, ultra proponentes ultimo, per socio Basso, et alios.

Secundo Statuto, nullo propositione es hodie in discussione in modo officiale. Socios semper pote discute de omni quæstione que interessa illos, et quando studio es maturo, Academia pote incipe discussione officiale.

G. PEANO, *directore.*

G. PAGLIERO, *vice-directore.*

SCHLEYER +

inventore de Volapük immortale, es mortuo in 16 agosto 1912, in aetate de 81 anno.

Johann Martin Schleyer es nato in 18 julio 1831, in Oberlauda de Baden, quarto ex quinque fratre. Suo patre, Johann Philipp es, per 42 anno, professore (*Hauptlehrer*) in Oberlauda, et in aetate de 85 anno, vide in 1888, triumpho de Volapük. Suo matre, Katharina Elisabeth Veith, non pote gaude de successu de filio.

J. M. Schleyer non es destinato ab genitores ad studio. Suo avunculo paterno vide talento in illo, accepta illo in domo suo, ubi S. frequenta gymnasio; omni anno accipe primo præmio. Frequentia lyceo de Carlsruhe, stude cum passione, accipe præmio super præmio, et inveni tempore de audi lectiones de Chemia in Polytechnico.

Polytropia de genio de S. resulta ex facto que accipe præmio in pictura, et es nominato cantore in ecclesia granducal.

In 1852 S. veni ad universitate de Freiburg, ubi audi *Theologia*, *Philologia*, *Philosophia*, *Historia*, et dum uno semestre, *Medicina*. In idem tempore cole musica, sona septem differente instrumento, et scribe numero poesia. Es nominato organista in ecclesia de universitate, et sona harmonio in hospitale.

In seminario de Freiburg, accipe ordine ecclesiastico (catholico), et in 5 agosto 1856 es nominato presbytere, vicario, coadiutore, parocho in Krumbach. In 1875 fac itinere in Italia, vide urbes principales, scande Vesuvio, et visita Pompeii.

In 1875 es parocho in Litzelstetten ad Konstanz, ubi dedica se toto ad studio de linguas: Completa studios præcedente, et stude linguas novo: græco antiquo, latino, franco, anglo, italiano, hispano, portuguez, russo, rumano, nederlandense, scandinavo, rhaeto-romanico, magiaro, croato, checo, sloveno, serbo, græco moderno, turco, persiano, arabo, hebraico, nipponico, sinense, sanserito, pracrito, zendo, et plure alio.

Post isto studio præliminare, in 1879 S. publica Interlingua, aut *Weltsprache*, deformato in Volapük. Primo editione de « *Weltsprache-Grammatik* », in 1000 exemplare, es in 5 mense

exhausto. Interlingua es invento; sectatores semper plus numeroso se extende de urbe ad urbe, de regione ad regione.

Quod præcede es tracto ex *Volapük-Almanach* de 1888.

* *

In seculos præcedente, plure philosopho stude problema de lingua universale. Leibniz, in modo speciale, in numero scripto, tracta de calculo ratiocinatore, algebra de logica, grammatica rationale; et in omni suo studio, isto philosopho et mathematico summo, linque signo de suo ingenio. Socios de Academia pote lege ideas de Leibniz in « *Vocabulario commune* ». Sed in illo tempore, latino es lingua internationale; ergo auctores non proponere lingua universale, sed lingua plus logico, que facilita ratiocinio.

In nostro tempore, multitudine de linguas nationale, in usu in libros scientifico, produce necessitate de interlingua. Es justo affirmatione de plure, in sensu critico: morte de latino produce nascita de Volapük.

Vp. (abbreviatione de Volapük), ad primo visu, es horribile in forma, in sono, et es toto inintelligibile, sine studio præliminare. Sed suo studio es de mirabile facilitate.

Alphabeto de Vp. consta ex sonos multo diffuso in linguas de Europa; S. propone alphabeto plus amplio, pro transcribe sonos de cetero lingua.

In Vp. existe correspondentia uno-uno inter sonos et litteras. Non existe litteras muto, non litteras cum plure sono. Lectura de Vp. es multo et multo plus facile que lectura de omni lingua nationale.

Accentu es semper super ultimo syllaba, ut in français.

Vocabulario (dice Grammatica, editione de 1884, § 90), « habe in primo loco pro basi lingua anglo, nam isto es lingua de circa 100 milione de homines; et in secundo loco, linguas germanico, franco, hispano, italo, etc. ».

Pro transcribe vocabulos tracto ex omni origine, in alphabeto de Vp., pro elimina homonymos, et pro adopta illos ad grammatica de Vp., S. modifica isto vocabulo. Latino *dolore* es facto *dol*, *flumen* *flum*, *fuga* *fug*, *caput* *cap*, *medio* *med*, *populo* *pop*.

Vocale initiale *a*, *e*, ... in Vp. indica tempore de verbo. Ergo

nullo nomen pote incipe per vocale: latino *animale* es facto *nim, origine rig.* Aut es addito initiale *l*: latino *anima* es facto *lan, echo lek.* Exemplo de deformationes plus grave: latino *rosa*, Vp. *lol*; latino *ferro*, Vp. *lel*.

Es evidente tendentia ad monosyllabismo; sed non es generale: L. *Academia* es facto *Kadem.*

Vocabulario edito ab S., contine 14000 vocabulo, de que 1400 es radicale, et cetero derivato.

Grammatica, et systema de derivatione, es de mirabile simplicitate. Vocales *-a -e -i* ad thema indica genitivo, dativo, accusativo. Plurale es in *-s*, forma de internationalitate maximo. Per exemplo, Vp. *dom* ex L. *domo*, habe delinatione:

dom, doma, dome, domi, doms, domas, domes, domis.

Omni radicale de Vp. es substantivo. Ex substantivo deriva adjectivo per suffixo *-ik* (de latino *amico*, græco *logico*).

Verbo deriva ex substantivo per additione de pronomen personale *ob* = me, *ol* = te, *om* = illo; ergo Vp. *pen* = penna, genera verbo:

penob = me scribe, *penol* = te scribe, *penom* = illo scribe,
penobs=nos scribe, *penols*=vos scribe, *penoms*=illos scribe.

Per augmentos (ut in græco) *a-, e-, i-, o-, u-* Vp. indica tres praeterito et duo futuro.

Modos es indicato in modo multo simple. Numeroso suffixo et præfixo cum valore unico, indica omni specie de derivatione. Exemplo:

-av indica scientia: Vp. *stel*=stella, Vp. *stelav*=astronomia.

-il » diminutivo: Vp. *dom*=domo, Vp. *domil*=parvo domo.

Existe plure manuale que doce grammatica de Vp. in sex hora; et post isto breve tempore, omni habe possibilitate de lege et scribe in Vp., cum auxilio de suo vocabulario.

*
**

Volapük diffunde se in Germania de Sud, patria de auctore. In 1886, Dr. Kerckhoffs, professore de linguas in Paris, funda « Association française pour la propagation du Volapük », composito ex viros illustre in scientia, in commercio. Tunc Vp. progredi rapido, et obtine successu enorme. In Paris es facto 14 cursu contemporaneo de Volapük; uno ex illos habe plus que 100 audi-

tores. In Italia, ministro de instructione auctoriza cursu libero de Vp. in institutos technico. Quatuor periodico in Volapük es publicato contemporaneo in Italia. In 1889 existe 283 societate pro Vp., sparso in toto globo, Europa, Asia, Africa, America, Oceania. Professores diplomato de Vp. es ultra 1600. Manuales de Vp. es in numero de 316, de que 182 es publicato in solo anno 1888. Et in isto anno es publicato 25 periodico in Vp. Numero de Volapükista es calculato ad uno milione. Et plure volapükista proclama Schleyer maximo genio de humanitate.

Isto triumpho es breve.

Primo congressu de sectatores de Vp. habe loco in Friedrichshafen, ab 25 ad 28 augusto 1884. Secundo congressu, de plus de 200 adhærente, eveni in München de 6 ad 9 augusto de 1887, præsidente prof. Kirchhoff de universitate de Halle. Isto congressu funda nostro « Academia pro Interlingua », in illo tempore « Kadem volapüka », cum Schleyer præsidente et Kerckhoffs directore, et 26 academico, inter que nos cita socios Actis et Bernhaupt, que post 25 anno es proclaimato emerito. Tertio congressu, in Paris de 19 ad 21 augusto 1889, approba Statuto, que mane invariato usque 1910.

Vp. ad primo visu repelle homo superficiale, que judica ab apparentia. Qui continua studio de Vp. es attracto ab mirabile simplicitate et regularitate de grammatica et de derivatione. Et quando lectore cognosce toto Vp., tunc vide que interlingua pote es plus facile et claro que forma de S.

Prof. Kerckhoffs, in periodico « Le Volapük », incipe per modificationes minimo. Ad declinatione per suffixos *doma dome* de S., Kerckhoffs adde formas analytico « *de dom, al dom* », que es plus conforme ad linguas neolatino et anglo. Et propone alio modificatione.

Tunc incipe divergentia inter præsidente et directore de Academia. Congressu de Paris in 1889, ubi assiste Kerckhoffs et non Schleyer, da majoritate ad directore. Statuto votato in isto occasione da voto præponderante ad directore. Schleyer, in N. 105 de Volapükabled (folio de interlingua), suspende Statuto; et in N. 114, maio 1890, proclama novo ordinamento de Academia; quod significa scissione de Academia, in duo parte, que seque aut præsidente aut directore.

Quæstiones personale et de interesse pecuniario redde divisione insanabile. Propaganda decade rapido.

Academia, que seque Kerckhoffs, incipe per modificationes plus grave ad Vp. Tunc eveni novo scissione, directore Kerckhoffs dimitte se in 20-VII-1891. Comitatu provvisorio publica « Grammatica normale », in orthographia de illo tempore « glamat nomik », de lingua modificato, et sub secundo directore, ing. Rosenberger, Academia, in 27-I-1893 declara que « Volapük non debe es modificato pauco ad pauco, sed debe mane ut es »; et Academia incipe ad construe novo lingua; Vp. mane in usu provvisorio in circulares, usque ad 15-V-1898, quando tertio directore rev. Holmes adopta novo lingua vocato « Neutral ». Sub quarto directore, in 1909, Academia decide que « omni socio habe jure de adopta forma de interlingua que illo præfer »; non es plus Academia pro *uno* lingua internationale, sed Academia pro « lingua internationale » in generale.

Et in campo de fideles ad Schleyer nasce discordia, et numero de illos decresce. In 1904 adhuc vive « Volapükabled », publicato in Graz, que continua usque 1908, publicato ab S. in Konstanz.

S. vide cum dolore deminutione de suo « semper fideles » (in Vp. *ai-fied-ik-s*, in Esperanto *fidel-ul-o-j*); et præferentia de publico ad lingua concurrente, que voca *Desperanto*, et que judica *lu-pük*, (malo lingua, linguacho de Ido). In Konstanz, suo urbe, suo inventione tunc es in pauco pretio; populo voca illo « Volapükpapst », « papa de Vp. ». Suo collega et conterraneo Mgr. Kneipp, hydrotherapeuta de fama mundiale, quando vide S., dic: « jam humanitate es afflito ab nimis lingua; et inventione de lingua novo es superfluo ut tumore de gutture » « überflüssig wie ein Kropf ». Quod indica in Kn. judicio superficiale. Tertio homo celebre, in Konstanz, es Zeppelin, que offusca gloria de S.

* *

Volapük, ut forma speciale adoptato ab Schleyer, est mortuo. Sed Volapük, considerato ut synonymo de Weltsprache, interlingua, vive in numeroso sistema successivo. *Spelin* de Bauer in 1888, *Dilpok* de Marchand, 1898, *Spokil* de Dr. Nicolas in 1904, et plure alio, es sistema æquivalente ad Volapük originale de Schleyer.

Uno filio de Volapük es Esperanto. Libro originale, publicato ab Dr. Esperanto (pseudonymo) in 1887, cum titulo « Langue internationale », cita Vp., tunc extra noto: « Si après cela, l'un des derniers assais (sic) de ce genre, connu sous le nom de Volapük, acquit, dit-on un certain nombre d'adeptes... ».

Filiatione de Esperanto ab Volapük es evidente. Pro indica *sol* et *luna*, Vp. sume L. *sol* et A. *moon*; Esp. sume A. *sun* et L. *luna*. Pro conjunctione *et*, Vp. adopta L. *et*, et Esp. *kaj*, ex Graeco (?). Pro plurale, Vp. adopta forma *-s* plus commune; Esp. adopta græco (?) *-j*, transformato ab Ido in italiano *-i*, et ab Antido in germanico *-n*. Esperanto es simile ad Volapük, ut imagine negativo de photographia es simile ad positivo. Esperanto percorre trajectoria identico de Volapük, et quando, in 1907, perveni ad suo apogæo, habe diffusione minore que Volapük in 1887.

Principio de internationalitate maximo in vocabulario, es notable progressu in interlingua. Omni homo, que cognosce plure lingua de Europa, vide numeroso elementos commune. Julius Lott, publica opusculo « Ist Volapük die beste und einfachste Lösung der Weltsprache-Problems? », Wien 1888, ubi da longo tabula de vocabulos commune ad germanico, anglo, franco et italiano, et proba que illos suffice pro construe lingua subito intelligibile ad primo visu ab omni homo culto de Europa. Et continua propaganda de suo idea, per ultra decem anno, cum publicationes speciale, et cum periodico, sed sine successu personale.

Principio de internationalitate maximo es adoptato in plure alio systema, ab nostro Academia in 1893, in *Universal*, etc., e resulta linguis que servi hodie ut medio de intercommunicazione. Illo que cognosce uno ex isto formas, cognosce omni alio.

Plure dole scissiones, discordia, et morte de Volapük de Schleyer, et tribue hoc ad quæstiones personale. Sed majore attentione proba que historia de Volapük es fatale. Consilios de fidelitate, de disciplina, de obédientia es vano. Es impossibile de impone identico forma de expressione ad homos de natione, de cultura, de ambiente differente. Scopo de interlingua es mutuo intelligentia. Scriptore, que es intellecto ab suo lectores, scribe in sistema optimo. Omni scriptore debe construe suo forma de

interlingua, ut omni scriptore in lingua nationale extrahe ex enorme vocabulario de proprio lingua, quod illo puta bono, et construe suo stylo.

Pro facilita scriptores de interlingua, es utile publicatione de libros scientifico que collige elementos internationale, et explica modo de elimina elementos minus intelligibile, et difficultates.

Interlingua es scientia et arte. Nullo Academia et nullo auctoritate pote impone forma de interlingua. Forma meliore resulta ex labore collectivo de publico que tracta isto quæstione.

« Academia pro Interlingua » post numeroso scissione, obtine pace et concordia completo, solo in 1910, post eliminatione de articulos dogmatico in antiquo Statuto. Nullo socio habe auctoritate super ceteros in quæstiones de interlingua. Functione de directione et de comitatu directivo es solo administrativo. « Deliberationes de Academia » in quæstiones de interlingua, exprime solo opinione de majoritate, et es obligatorio pro nullo.

Libro de Schleyer mane ut monumento imperituro de primo forma de interlingua, quasi practico; et mane ut regula pro omni forma successivo. Systema de interlingua, pro obtine successu, debe es in omni punto plus simplice de Vp.

Volapük de Schleyer vive in omni systema posteriore de interlingua, et in systema definitivo, que es multo proximo.

LOGICA SYMBOLICO

Methaphysica stude valore ontologico de ideas ut parte de realitate objectivo, psychologia stude ideas ut producto de activitate psychico, linguistica stude repræsentatione de ideas per signo graphico vel phonetico; id es, significatione de vocabulos. Logica stude procedimento in successione ordinato de ideas, id es in ratiocinio, et leges de ce ordine. Nos non fac leges de logica ut nos non fac leges de physica, de historia naturale, de astronomia. Nos cognosce leges de logica per examen de ratiocinios que omni homo dice recto, per analysi de differente procedimento et per abstractione ex casus particulare. Ce leges es imperativo categorico, si nos ute terminologia de Kant, que corresponde ad exigentias de mente de homo, et que procedi-

mento de uno idea ad alio debe seque ut constitue ratiocinio recto. Logica debe inveni ce leges et iudica si ratiocinio particulare seque ce leges. Ce labore es multo difficile, nam vocabulo in lingua commune non habe significatione præciso et etiam maximo attentione non evita leve mutamento successivo de significatione, ita ut per phænomeno analogo ad hysteresi in elasticitate, significatione in fine diverge multo de initio. Conclussione exacto in praxi absconde facile errore de procedimento.

Es multo exemplo de substitutione de symbolo ad vocabulo de lingua commune pro præcisione et etiam pro brevitate. In proba de theorema de arithmetic et de algebra, nos ute litera pro numero et indica operationes non per vocabulos sed per symbolos de significatione constante, definito a priori (+, —, ×, :, etc.); in æquatione de chimica, corpore es expresso per formula; in numeratione, numero es expresso per cifras, ita in logica nos pote indica terminos per symbolos (literas de alfabeto), et etiam per symbolos relationes inter ce terminos, sine dependentia de particularitate et de variatione de lingua. Logica symbolico es logica que ute *ex professo* de ce methodo. Jam Leibniz inveni aliquo analogia inter operationes de algebra et operationes que mente fac in ratiocinio et in deductione, et vide possibile de constitue regulas de calculo que permitte de substitue ad operationes de ratiocinio, serie de transformationes de formulas, analogo ad serie de transformatione per que algebra resolve æquatione. In seculo XIX incipe studio de ce relationes et de ce transformationes et indicatione de ce relationes et de ce operationes per symbolos; ce studio reduce logica ad paragrapgo de calculo de operationes. Nunc nos pote exprime omni relationes et operationes de logica per parvo numero de symbolos, sed logica non sole ute omni ce symbolos semper explicito. Ad gruppo de usu frequente, pote substitue, pro commoditate, novo symbolo, que ita es definito per præcedentes. Si in successione de propositiones, que constitue uno scientia particulare, nos substitue, ubi es possibile, ce signos de logica primitivo vel definito, vocabulo que mane non habe forma grammaticale, nam nos pote exprime omni relatione grammaticale per signos de logica; ce vocabulos repræsenta ideas proprio de theoria que nos stude.

Nos analyza tunc ideas repræsentato per ce vocabulos, décompose ideas composito in parte plus simplice et post longo labore de transformatione et de reductione perveni ad parvo numero de vocabulo que es minimo non reductibile; cum combinatione de ce vocabulos et de symbolos de logica, nos pote exprime omni propositione de ce scientia particulare. Ce minimo es ideas primitivo de scientia, que nos non pote defini; nos pote acquire ce ideas per experientia et per inductione, sed semper per acto libero de votuntate. Vocabulos que exprime ce ideas, dice Prof. Peano, es minimo vocabulario que duo homo de lingua diverso debe nosce ut inter se intellige in disputatione super ce scientia. Nos sole repræsenta per symbolos etiam ce ideas. Per ex., in libro de mathematica scripto per symbolos, es symbolos logico (que constitue terminologia commune ad omni scientia) et symbolos mathematico (que constitue terminologia speciale de theoria exposito).

Ita pote nosce difficultate que es in traductione de uno theoria per symbolos, et quomodo ce labore es plus facile in mathematica ubi terminos habe significatu plus præciso. *Formulario Mathematico* edito per Prof. Peano, es collectione de propositiones expresso per symbolos et reproduce theorias de Arithmetica, de Algebra, de Geometria et de Calculo infinitesimale. Proff. Whitehead et Russell de Universitate de Cambridge ede magno libro « *Principia Mathematica* », ubi quæstiones de principios de mathematica es tractato per symbolos in modo diffuso et profundo. Post analysi de terminos de uno scientia, post selectione de ideas primitivo et definitione de ideas non primitivo, nos debe proba veritate de propositiones que non es postulatos vel definitiones. Regulas de logica per que hypothesi fi thesi, es analogo ad regula de algebra per transforma æquatione dato in alio æquivalente resoluto pro uno litera. Formula de logica es regula de ratiocinio. Solo in scientia deductivo nos ute, in modo systematico, de evidentia de aliquo propositiones (postulatos) ad proba de veritate de alio minus evidente.

In mathematica certitudo de propositione magis complexo es æquale ad certitudo de propositiones que nos ute in demonstratione, abstractione facta de errore de ratiocinio. Cum calculo logico nos pote minue probabilitate de ce errores et fac in praxi

ce probabilitate parvo ad arbitrio. Theoria expresso toto per symbolos es intellegibile ad omni homo sine dependentia de lingua de auctore et de lectore, ut æqualitate $2 \times 3 = 6$ es identico in omni lingua.

Bene dice Schröder (*Algebra der Logik*): « Es ist höchst frappant... eine riesige Menge von geometrischen Sätzen mitsamt deren Beweisen... lediglich in der Zeichensprache dargestellt zu erblicken... Es erhellt aus ihren Anblick, dass das... *Ideal der Pasigraphie für die Zwecke der Wissenschaft bereits in ganz erheblichem Umfange verwirklicht ist.* ». Logica symbolico habe multo relatione cum omni scientia que habe ideas pro obiecto. Prof. Peano, introductore de logica symbolico in Italia, es etiam ideatore et propugnatore de latino sine flexione, sistema maximo simpli inter systemas de lingua universale. Vailati, multo benemerito de logica symbolico, stude relationes inter logica et pragmatismo; et es multo interessante stude parte que logica symbolico et studios de Russell super theoria de relationes (expresso toto per symbolos) habe in actuale neo-realismo anglo-americano.

AGOSTINO BORIO.

Propositione de socio Bernhaupt.

Academia declare que habe scopo de construere lingua arteficiale habent qualitates sequentes:

1º Grammatica de Interlingua debe essere minima, sed essere plus perfecta quam grammatica de omne alia lingua artificiale aut nationale.

2º Vocabulario de Interlingua debe essere plus perfecto quam vocabulario de omne alia lingua artificiale aut nationale.

3º Studio de Interlingua debe essere plus facile quam studio de ulla alia lingua.

4º Interlingua debe essere plus eufonica (harmoniosa) quam studio de ulla alia lingua.

Rationes. — Interlingua qui non habe istas qualitates non poterà sufficere ad indigentias et necessitates de omnes populos modernos et non facerà possibile de transscribere cum plena exactitudine literatura de omnes populos.

SOMNIO DE LUPO

Nota. — In isto scripto, ego simplificavi finale *-ieba* [-*ieva*] ad *-iev*, et uteba *illu* vice *illo illa*, si isto pronomines non indica ente femineo. Numero de literas finale es: -*e* 26 %, -*o* 19 %, -*a* 12 %, -*i* 6 %, -*u* 3 %. (Summa: 66 %). In latino, numero de finales *-u* + consonante es 15 %–25 %.

Si pro nomine et verbos uno semper ute thema de ablativo et de imperativo, et semper *-ba* pro præterito, tunc relatione es: -*e* 30 %, -*o* 20 %, -*a* 13 %, -*i* 4 %, -*u* 0,3 %.

Es facile de semper faci elisione in singulare de substantivos cum *-ine*, *-one*, *-ore*, *-tate*; per hoc numero de finales -*e* decresce circa 2 %; decresce adhuc 1 %, si uno ute *-r* pro finale de infinitivo. Summa de vocales finale tunc es: 66 – 3 = 63 %.

Si nos ute *-re* pro infinitivo, numero de finales -*e* cresce 2 %; in primo casu numero de finales -*e* tunc attinge 26 + 2 = 28 %, in secundo casu 30 + 2 = 32 %.

Lupo, dormiente in caverna, audiev aliquid sonante in aure sinistro. « Hoc », illu cogitavi, « indica inventione de dulce præda ».

Mane, lupo asperna omne frustos, que jace adhuc in caverna, et abi. Veni ad prato, ubi duo arietes pabula. Illu accede et dice: « Debe vora uno de vos ». « Seniore », il magis vetusto de illos responde, « si tu vole hoc, nos non pote resiste, nam es nimis imbecillo. Sed, quia tu es bono mensore de agros, ego preca te, dimetabi nostro prato, ut post morte de uno non fia controversia cum hæredes ». « Ad hoc es parato », responde lupo, que sermone adulata. Demittente suo naso ad terra, illu curre circum prato et redi ad medio. Nunc clama ad arietes: « Vos debe vade, uno ad dextero termino, altero ad sinistro de prato. Post hoc ad me venia et vade cognosce, quod ego dimetavi justamente ». Arietes abi ad fines de prato; tunc accurre, et tam vehemente per cornus offende lupo, ut illu, quasi mortuo, cade ad terra.

Postquam lupo recipiev conscientia, dice: « Non respici dolores, sed confide ad aure ». Procede et veni ad alio prato, ubi equo pabula cum pullo. « Ego debe vora uno de vos », lupo dice. « Seniore », equo responde, « si tu vole hoc, id eveni, nam tu es magis forte, quam nos. Sed, ego habe spina in pede, et si

tu vora pullo, ego habe nemine pro extrahe spina. Omne laudate tanquam habile chirurgo; ego preca, tu præstabi ad me isto officio de caritate ». « Voluntario faci hoc », responde lupo, ad que aviditate in pullo move saliva et sermone place. [Move saliva ad ullo es latina dictione justa, pro transcribe expressione: D. jemand den Mund uach etwas wässrig machen; F. faire venir l'eau à la bouche à quelqu'un]. « Tu indicabi loco, ubi hære spina. Ego vade numera: uno, duo, tres — et spina tunc es amota ». Equo leva pede posteriore, et lupo accede pro specta. Tunc equo ad illu dôna ictu tam valido supra capite, ut lupo crede percipi flava et viride scintillas fulgente ad oculos; cade ad terra, et ibi jace semi-mortuo.

Quando lupo resipisce, dice: « Non respici dolores, sed confide ad aure, et vole inveni meo cibo dulce ». Ab initio procede debile, sed postea magis robusto, et veni ad pago. Ante illu es ardente furno, apud que capra demora cum pullos, que hilare bela. Lupo accede et clama: « Debe vora uno de vos ». « Vocabulo *debe* sona duro ad aures », capra responde. « Seniore, tu es magis forte, et nos pote nec aufugi nec impugnat te. Sed, ego preca, tu præstabi officio ad me ». « Et quid tu vole », lupo interroga. « Nunc meo infantes disceba canta, sed non faci progressu. Omne sci, quod tu es eximio cantore, præcantabi aliquid ad infantes, et postea tu pote elige uno de illos ». Blanditia place ad lupo, que ama fi laudato. Erige se, sta supra pedes posteriore, agita priore pedes in aere, quasi vaderè monstra rithmo, et tunc incipi ulula per alto voce. Vicanos, audiente hoc, accurre et ad lupo pulsa talemodo pelle, ut desiderio ad caprino carne omnino linque illu.

Triste et esuriente, lupo serpe ad silva, recumbe sub quercu et exsecra: « Eheu! quanto stupido es ego! O Deo, de throno jectabi gladio acuto, et punia me propter stupiditate, que ego faciev, confidente ad aure sinistro ». Supra quercu sede agricola, que in silva laboravi, et præ timore habe fugito ad arbore, quando videba lupo veniente. Audiev sermone de lupo, sume ascia et jecta illu inter aures ad lupo. « Væ! », isto vocifera, « hic preces es exaudito nimis subito ».

Defatigato et semi-mortuo, lupo trahe se ad caverna. Hic amplius non inveni cibo, que illu mane aspernati, et dice triste:

« Meo patre non dimetavi campos, et ego non pote es mensore de agros; patre non coleba medicina, et ego non pote es chirurgo; patre non sciev canta, et ego non pote lucra nutrimento per cantu ». Præ tristitia demitte capite et mori.

J. B. PINTH.

RES GRAMMATICO

Regula, quod plurale semper fi per adjunctione de finale *-s* ad forma de singulare, es certo simplice et commoda, sed produce semper barbarismos in substantivos neutro de secunda et de tertia declinatione latina. P. ex.: *vocabul-os*, *verb-os*, *capit-es*, *nomin-es*, *tempor-es*, etc. Isto barbarismos es incommodo ad latinista, offendit illo, et ad discipulos dona notitias falsa super latino. An non es præferendo de habe tres regulas, si per tres regulas simplice nos pote evita isto barbarismos? Hoc es assecurato per regulas sequente. Substantivos masculino et femineo de tertia declinatione latina recipi in singulare finale *-e*; substantivos neutro de ista declinatione recipi finale *-i*.

1. Plurale fi per adjunctione de consonante *-s* ad substantivos, que in singulare habe finale *-a*, *-e*, *-u*, aut *-ie*.

2. Plurale fi per mutatione de finale *-o* ad *-is*. P. ex.: *puero impedimento*, *pueris impedimentis*. Sic barbarismos evanesce de substantivos neutro.

3. Plurale fi per mutatione de finale *-i* ad *-ibus*. Per ex.: *nomini tempori*, *nominibus temporibus*.

In plurale, vocabulos de secunda declinatione latina habe finale *-is* in dativo et in ablativo. Si ablativo *-o* de singulare es bono pro nominativo et omne alio casus de singulare, cur ablativo *-is* de plurale vaderè es non bono pro omne casus de plurale?

Omne substantivos de tertia declinatione latina habe suffixo *-ibus* in dativo et in ablativo de plurale et suffixo *-i* in dativo de singulare. Parte de illos habe finale *-i* in ablativo de singulare, præcipuo il neutros, que in nominativo de singulare latino habe finale *-e*, *-al* aut *-ar*. Ergo, si ad substantivos neutro de tertia declinatione latina nos dona in singulare il finale *-i*, et in plurale il finale *-ibus*, barbarismos evanesce. Numero de

substantivos neutro es parvo in tertia declinatione, et propter hoc finales *-i*, *-ibus* eveni raramente. Tabella de declinatione tunc es:

singulare	<i>-a</i>	<i>-o</i>	<i>-e</i>	<i>-i</i>	<i>-u</i>	<i>-ie</i>
plurale	<i>-as</i>	<i>-is</i>	<i>-es</i>	<i>-ibus</i>	<i>-us</i>	<i>-ies</i>

Adjectivos de tertia declinatione semper conserva finales *-e*, *-es*, etiam si illos es usurpato tanquam substantivos.

J. B. PINTH.

SUPER VOCABULARIO

I. In *theoria*, ego adopta toto vocabulario latino, quia

1. Nos habe lexicos latino bene definito in omne linguas de toto mundo, et usque ad annos multo il culto homines vade non habe alio sufficiente vocabulario pro scribere et intelligere Interlingua.
2. Ne quidem 0,001 de homines culto sci, que latino vocabulos amplius non vive in linguas moderna.
3. Interlingua es fundata supra latino.
4. Vocabulos latino mane invariabile usque ad fine de mundo, tam in forma quam pro valore.
5. Vocabulario latino es de omnes il solo vocabulario neutrale pro populos de Europa-America; germanos et slavos non pote accipi romanizatione de lexico latino.

II. In *practica*, ego distingue tres species de vocabulos.

1. Es vocabulos, que in moderna linguas accipieba valore contrario ad valore, que illos habe in latino. P. ex. L. *popula* es D. *verwüsten*, F. *dévaster*, I. *devastare*. Sed I. *popolare*, F. *peupler*, D. *bevölkern*, es in latino: *frequenta per incolas*. Ad isto vocabulos, que es valde paucos, nos debe conserva suo valore latino.
2. Es vocabulos, que in seculos posteriore accipieba amplificatione de primitivo valore latino. P. ex. *continua*, *modifica*, etc. Ista amplificatione de valore fi conservata.
3. Es vocabulos latino, que non es necessario; istos pote es omisso in lexicos ordinario, aut fi posito inter uncos. P. ex. D. *Strom*, *fluvio grande [amni]*.

J. B. PINTH.

M A T R E

Es nocte. Alto, lugubre silentio regna in nudo angusto camera.

Sene habente longo barba candido et vultu triste, vigila prope lecto super que jace paupere ægra in languido positura. Ista respira lente, cum difficultate, suo facie non appare turbato ab nullo dolore physico, es pallido ut letho; solum pauco momentos de vita resta adhuc ad suo paupere corpore destructo ab dolore et ab privatione.

Sed extemplo suo vultu emaciato, sine expressione, appare animato ut per incanto ab halitu vivificante, nomine es pronunciato ab suo labios que inter parum se claude in æterno.

Ægra voca filio, unico suo filio que non vide ab multo tempore, filio ingrato, sine corde, que non habeba pietate per suo vetusto genitores, filio que sine nullo consideratione per illos que habeba facto omne sacrificio per non adversari eo, surdo ad exhortationes et ad lamentationes, daba ad illos omne genere de dolores, adduceba ad paupertate et deinde desereba illos.

Sed matre in hoc momento oblisce culpas de filio, illa desidera ardenter videre eo in ultimo.

Suo bono marito que es juxta illa, que observa anxie omne suo motu, divina intimo desiderio de moribunda et sollicite obi filio per adducere eo ad matre.

Filio que per tanto annos, etsi dilaniato ab morsu de conscientia, ante hodie non habeba unquam animo de petere veniam ad suo afflito genitores, ad vocatione sine hæsitare curre ad matre.

Illic, prope lecto de letho, mane immobile, cum corde dilaniato ab dolore, capite prono, oculos clauso, gula contracto, non dice verbo, non fac gestu.....

Sed matre cum voce rauco voca eo, palpa eo dulce, deinde trahe eo ad se et stringe fortiter ad sinu.

Isto momento de gaudio ineffabile compensa misera de tormentos de tanto annos et moribunda felice redde extremo halitu benedicente qui faceba tantum patire illa.

A. SANSONE
præsentato ab socio MARLETTA.

Ad æstimate Consocios de Academia pro Interlingua.

Subscripto consocio — qui collectebat multo documentos, relativo ad quæstione de Interlingua et habe, nunc tempore, magno collectione de illos — face propositiones ad Academia sequentes:

I.

Subscripto consocio transforme suo collectione, quale official archiv de Academia sub titulo « *Museo Cosmoglottical quale Archivo Official de Academia pro Interlingua in Budapest* ». Isto museo habe statutos provisore in punctos sequente:

1) § Omne consocio, qui deponaba 10 Frs, quale cautio, recipe regulamente in omne mense il libros desiderato sine expensu. (Solamente il expensus postale debe esse solvitur).

2) § Il libros pote restar in usu de consocios maximum usque un mense.

3) § Il museo publica catalogo et admissesse illo ad omne consocio.

4) § Omne consocio esse petatur admissar suo documentos ad directione de il museo.

5) § In « *Discussiones* » esse publicatur omne libros, qui esse admissatur in donatio ad museo.

6) § Il scopo de museo esse, conservar et collectar omne documentos cosmoglottical in un loco, pro tempore futuro et præsente. Il directio ellabora un competente historia cosmoglottical.

II.

Il directio de museo advoce omne consocio collaborar in « *Historia de Interlingua* ». In omne natio esse selectando un aut plus consocio, qui ellaborarè il historia cosmoglottico de suo territorio. Il quæstio de Interlingua es iam nunc scientia, de qui il evolutio iam besone un *obiectivo et instructivo* historia. Omne socio esse petatur admissar omne suo documento (libros, epistolas, articulos, ecc.) ad *nostro* museo. Il directio de museo face per il monographias publicationes omnemensuale et quam il materia es finiatur, pote apparar il pleno historia.

Nos absolute ne habe dubio, ut nostro aestimato consocios per suo cultur — oculos in primo momento recognoscere nostro importante labore et quale enthusiasmo militos de nostro magno idea — per omne forte et toto animo adporte ad nos auxilio moraliter et materialiter. Plus quam cent annos iam esse passatur, sed il postsignos esse perditur in plus magna parte, aut illos obliuisciter jace in privat bibliothecas. Nunquam pote extar idea aut moveo sine organizatione. Isto organizatione absolute ne lice habar sole un directivo, sed quale il observatorio — illo debe in omna directivo laborar. Nostra museo vole laborar in parte historiale de organizatione.

III.

Nostra Academia debe habar etiam sectione de propaganda, nam sine dividito labore, esse multo difficile habar successu.

Prof. A. H. MARICH

consocio

Budapest IX, Üllöi út 59, IV. 8 (Hungaria).

Ad coidealistas de omni regione.

Idea pro unione nunc semper plus forte penetra in conscientia de homines.

In omni regione de globo terrestre, resona voces pro amore, pace universale et fraternitate de populos. Dominos Ramasrishma in India, Tolstoj in Russia, Abbas Effendi in Persia et etiam multo alio homines jam et nunc labora in omni loco pro ce idea. In omni regione es notato progressu ad unione in omni speciale forma. Quem progressu duce solo spiritu de universale religione de amore, que insidente postula universale revolutione in effectivo vive de homines; negatione de violentia ut actuale basi pro sociale vita de homines, et suo mutatione pro novo.

Dubio ne es que omni homine, laborante isto directione, senti necessario de universale periodico, que servi ut ligamine et communicatione inter illos.

Nos coidealistas intende crea ce organo de unione. Suo pro-

gramma es isto: illo nota omni radicale motu, que destrue odio et que duc ad unione de homines;

Progressu in philosophia et in religione;

Simplificatione de modo de vive, et personale labore manuale ut debito de homine (colonia de laboratores);

Vegetarismo;

Quæstione de agraria, cooperatione, œconomia de domo;

Novo libero educatione;

Pace universale;

Hygiene et medicina sine pharmacos;

Lingua internationale.

Omni alio idea ad plus bono forma de vive sociale.

Sectione de addirectione (adresse), pro illos que desidera subito corresponde cum coidealistas de toto mundo.

Organo es redacto in vario specie de Interlingua, et interim illo appare in parvo dimensione, secundo materia collecto. Illo ne es speculatione de commercio, et ergo collaboratores es sine mercede. In illo nos publica gratis addirectiones de omni que desidera ullo coidealista, pro facilita immediato communicatione (es necesse de mitte suo præciso addirectione et informationes pro suo ætate et personale opinione cum nostro generale programma, et lingua in que illos vol corresponde).

Primo numero de Revista, edito cum auxilio de proximos autne proximos amicos de nos, es misso gratis ad omni interessante se.

Es necesse que nos sci. opinione de omni que desidera in tale modo labora cum nos.

Nos pote corresponde in anglo, franco, germano, russo, et vario specie de interlingua.

Nos pote omni sympathizante periodico de reimprime isto annuntio, et de mitte ad nos numero respectivo, ut nos pote in tempore justo mitte primo numero.

Addirectione de redactione:

N. CHEJERMANN

Russia, Kharkow gub. Lubotin.

Dies de septimana et punctos cardinale in horologio.

1. Me quaere ad uno meo amico: « In quale die de septimana veni 15 octobre de anno currente? ». Illo consulta suo horologio et statim responde: « In martedie ». Tunc me quaere: « Cur consulta horologio? ». Et illo explica ad me: « Pro anno currente, sub numeros

I II III IIII V VI VII VIII IX X XI XII
de horas, me habe numeros

0 3 4 0 2 5 0 3 6 1 4 6.

Si me vol die de 15 octobre, id es 15 X, me mene:

15 + numero 1 que es sub numero X de horologio = 16,
rest (16,7) = 2;

et conclude que illo die es martedie ».

Alio exemplo: pro 25 XI me mene $25 + 4 = 29$, rest (29,7) = 1; et conclude que 25 novembrie 1912 es lunadie.

Pro anno 1913, sub numeros de horas me scribe:

2 5 5 1 3 6 1 4 0 2 5 0.

Per exemplo, 25 decembre 1913 es jovedie; nam $25 + 0 = 25$, et rest (25,7) = 4.

2. Me visita cum idem amico uno domo rustico, et postea quaere ad illo: « Ubi est sud? ». Et illo consulta suo horologio et statim responde: « Ecce sud ». Tunc me quaere: « Cur consulta suo horologio? ». Et illo explica ad me: « Me verte ad sole indice de horas; et, semper in sensu de rotatione de indices, considera angulo de semirectas: centro, C, de horologio-sole, et C-XII. Bisectrice de hoc angulo dona semirecta C-sud, si hora es antemeridiana, et C-nord si ora es postmeridiana ».

ALBERTO TANTURRI.

BIBLIOGRAPHIA

Revista Universale, Organo officiale pro propaganda de « Interlingua - Latino Internationale ». Publica Vocabulario Internationale. — Abbonamento: In Italia, Anno 5 francos, in Extero, 6 francos. Directione: Ventimiglia (Italia), via Asse, 68.

« Vocabulario internationale », publicato ab « Revista Universale », perveni ad pagina 168, et ad littera o. Vocabulos inter-

nationale es scripto in vocabularios etymologicos; sed illos es ignorato ab majoritate de interlinguista. Libro de socio BASSO es revelatione ad publico de vocabulario internationale; et es libro fundamental pro cultores de Interlingua, de omni specie. Jam « Esperanta Evoluo » propone de adopta isto vocabulario, pro completa vocabulario internationale.

The International Language, Periodico Menstruale in Interlingua et Anglo. Redactore et Editore: Gerald A. Moore, 32, Cleveland Square, London, W. — Annuale Subscriptione: Britannia 3 sh.; in Extero fr. 5. — Augusto 1912.

Gratias ad consocio Moore, directore de isto importante periodico pro libero studio de problema de Interlingua, que mitte illo gratis ad omni socio de Academia.

Literarischer Handweiser, in Münster, in julio 1912, publica interessante scripto « Ueber den Stand einer internationalen Sprache » ubi expone historia de Interlingua, ab Volapük, ad Neutral, et ad lingua actuale de Academia. Consocio Dr. Ernst verte scripto in suo « Nove Latine ».

La Belga Sonorilo, Libera Gazeto Esperantista. Direktoyo: 65, rue du Président, Bruxelles. Yarkolekto Fr. 2,50.

Isto periodico, in numero de julio 1912 propone textu de circa 2 pagina, in français, pro verte illo in vario forma de interlingua. Jam nos nuntia isto concursu in pag. 154.

Socio BASSO, in « Revista Universale », numero de augusto 1912, publica versione in Interlingua, claro et elegante.

« Belga Sonorilo », in numero de 30 septembre 1912, dice que « publierai les diverses traductions qui lui parviendront ». Ergo scopo de B. S. es de publica versiones de idem textu, in vario forma de interlingua, ut publico pote elige forma meliore. Isto methodo de comparatione es optimo.

B. S. publica versione de M. Rosenberger, et reproduce illo de Prof. Basso; et dice que nullo versione in Esperanto perveni ad directione.

La Revuo, Internacia monata literatura gazeto; Paris, librejo Hachette. 7^a Jaro, N. 1, septembro 1912.

Progress, Jurnal pro interassi international in cosmolingue practical Reform-Neutral. Redactor W. Rosenberger, St. Petersburg V. O., Bolshoy 5.

N. 5, septembr 1912.

Folio, Zeitschrift für allgemeine Sprachkenntnisse, herausgegeben im Verlage der Zentraldruckerei in Linz, Landstrasse 21. Jahrespreis K. 4,80 = Mk. 4.



Professores de Interlingua.

Continuatione; vide pag. 140.

3. J. MEYSMANS, Woluwe-Bruxelles, Socio de Academia, directore de « Lingua Internationale, 1911 ».

4. G. MOORE, London, Socio de Academia, directore de « The International Language ».

5 et 6. Pro applicatione de § 3 de Regulamento in pag. 140, es considerato ut « Professores de Interlingua » Dr. PAGLIERO, vicedirectore, et Dr. PEANO, directore de Academia.

Activo de Societate.

Totale præcedente Fr. 4537

ANDREOLI Prof. G., via dei Mille 50, NAPOLI 10

Ing. Gaetano CANESI, Ufficio Catasto, BOLOGNA 10

DICKSTEIN S. Dr. Prof., Rue Marszalkowska 117, VARSOVIE 10

Miss Katherine W. KUHN, The Selter 44 th. & Wallace Str.,

PHILADELPHIA PA. 10

MASSAGLIA Giuseppe, CAVORETTO-TORINO 10

CHEJERMANN (non Cheuermann, vide pag. 160) 5

Totale Fr. 4592

Socios de " Academia pro Interlingua ,,

in 15 octobre 1912.

ACTIS prof. AUGUSTO, socio emerito. Convento di S. Giuseppe,
Via Saragozza 117 BOLOGNA

AMODEO FEDERICO, Dr. in mat., Prof. nella R. Università e nel
R. Istituto Tecnico
16 via S. Gennaro ad Antignano NAPOLI

ANDREOLI Prof. G., via dei Mille 50 NAPOLI

AUTSCHBACH CARL, Loughtonhurst, West Cliff Gardens
BOURNEMOUTH (Angleterre)

BAGNI Dott. Prof. TULLIO, piazza S. Maria Maggiore 12 ROMA

BASSO UGO, Comm., Professore de Interlingua, Directore de
« Revista Universale », via Asse 68 VENTIMIGLIA (Italia)

BERNARDI VITTORIO, studente, via Zecca 9 TORINO

BERNHAUPT JOSEPH, Contrôleur de postes I. R. en retraite,
socio emerito BEYROUTH (Syria)

BLONDEL, Prof. à l'Ecole des ponts et des chaussées
41 Avenue de la Bourdonnais PARIS VII

BOCCA Fratres, Editores TORINO

BOGGERO CAMILLA, corso Valentino 9 TORINO

BOGGIO TOMMASO, Dr. Prof. nella R. Università
via Ottavio Revel 5 TORINO

BÖKL M., Kapitelgasse 2 SALZBURG (Austria)

BOND S. E., 24 Street High WELLINGTON SOMERSET (Anglia)

BORIO Dr. AGOSTINO, Prof. nel R. Liceo AOSTA

46847



BURALI-FORTI Dr. CESARE, Prof. nella R. Accademia Militare,
corso Re Umberto 59 TORINO

CABIATI Dr. Avv. ATTILIO, Villa Olmo MONCALIERI (Torino)

CANESI Ing. GAETANO, Ufficio Catasto BOLOGNA

CATANIA SEBASTIANO, Dott. Prof. di Mat. R. Ist. Tecnico CATANIA

CATTERO ANGELO, Ingegnere, 31 corso Oporto TORINO

CHIONIO Dr. Prof. FIORENZO, via Pellico 7 bis TORINO

COMBEBIAC †

COMMON THOMAS, 8 Whitehouse Terrace CORSTORPHINE (Scotland)

A. CREUX, parocho in SORENS, Canton de Friburg (Suisse)

DEL MONACO barone REDENTO, insegnante CIVITALUPARELLA (Chieti)

DEL RE Dr. ALFONSO, Prof. ordinario di Geometria descrittiva
R. Università - Palazzo del Salvatore, Gabinetto di Geometria
descrittiva NAPOLI

D'ERCOLE PASQUALE, Dott. Prof. R. Università TORINO

DE TOMMASO LEOPOLDO, R. Istituto Técnico CASERTA

DICKSTEIN S. Dr. Prof., rue Marszalkowska 117 VARSOVIE

D'ORS EUGÈNE, Dr. Prof. Institut d'Estudis Catalans
Palau de la deputació BARCELONA (Hispania)

ELLIS D. HENRY, M. A., 12 Gloucester Terrace LONDON W.

EKHOLM Dr. NILS, membre di Svedal Academia de Scientios STOCKOLM

ERNST Dr. WARBURG, Westfalia (Germania)

FAGNANO Dr. FR., Prof. R. Scuola Tecnica Lagrange TORINO

FANELLI CARMELO, via Basilio Puoti 11 NAPOLI

FERTER RENÉ, 93 rue Lépic PARIS 18

FERRANTI MARIO, Ingegnere, via Veneto 96 ROMA

FIEDLER, Dr., Dragoman des Kairsel Deutschen General-Konsulat
Villányi-ut 13 BUDAPEST I

FIELD THOMAS Y., 1630 Sansom Str. PHILADELPHIA PA. U. S. A.

FOSTER E. P. MARIETTA Ohio, U. S. A.

FUMERO E.. ing. cav. uff., corso Magenta 31 MILANO

GARBASSO A., Prof. R. Università GENOVA

GERBALDI FRANCESCO, Dr. Prof. di geometria analitica,
R. Università PAVIA

GRAMEGNA ALBERTO, Ingegnere, via Colli 12 TORINO

GRAMEGNA LUIGI, scriptore, via Bertola 49 TORINO

GRILLON A. M., Prof., 1221 So. 57 Str. PHILADELPHIA PA. U. S. A.

GUÉRARD ALBERT LEON, Prof. STANFORD University (California, U. S. A.)

HARTL ALOIS, Dr. Prof., 3 Harrachstrasse LINZ (Austria)

HÉLY VICTOR, Dr. ès lettres, curé de BIZE, H. te Marne (France)

JAMES ARTHUR, Dr., medico, 69 Gloucester Terrace LONDON W.

JORDAN C., Direct. du Bureau Hongreis de Calculs Sismologiques
Lisznyaiutca 15 BUDAPEST

JOURDAIN Dr. Prof. PHILIP, The Lodge, Girton,
CAMBRIDGE (England)

KOLOWRAT G., Dr. ALASSIO (Genova)

KORSELT ALVIN, Dr. Prof., Antonstrasse 43 PLauen in Vogtland (Germania)

KOZLOWSKI W. M., Dr., boite postale 180	VARSOVIE	ORSATTI LOUIS, 1630 Sansom Str.	PHILADELPHIA PA. U. S. A.
KRAUTERKRAFT J., Prof. al « Circolo Filologico » via Saluzzo 15	TORINO	PADOA ALESSANDRO, Dr., Prof. R. Istituto Tecnico via Ameglia 26	GENOVA
Miss KATHERINE W. KUHN The Selter 44 th. & Wallace Str.	PHILADELPHIA PA.	PAGLIERO GIOVANNA, Maestra elementare	SAVIGLIANO
LAURA ERNESTO, Dr. Prof. in Universitate et R. Polytechnico, corso Regina Margherita 102	TORINO	PAGLIERO GIULIANO, Dr., Prof. R. Scuola di Commercio via S. Francesco 44	TORINO
LEVI-CIVITA TULLIO, Dr.. Prof. di meccanica razionale, R. Università	PADOVA	PAGURA VALENTINO, S. Giorgio di Nogaro	UDINE
MACFARLANE ALEXANDER, Dr., Prof. in Universitate 317 Victoria Avenue	CHATAM (Ontario, Canadà)	PARNOW P., R. alto Ingeniero, Herderstr. 13 G. ths III, 1	CHARLOTTENBURG (Germania)
MALERBA PASQUALE, Prof. Medico via S. Anna dei Lombardi 44	NAPOLI	PASCALE HECTOR, Colón 88	CÓRDOBA (República Argentina)
MANSION PAUL, Prof. à l'Université, quai des Dominicains 2, GAND		PASTORE ANNIBALE, Dr., Prof. de philosophia in Universitate corso Stupinigi 6	TORINO
MARICH AGOSTONS, Prof., Directore de « Revue Cosmoglottique », Ullöi-ut 59	BUDAPEST IX	PEANO ALEXIO, studente	CAVORETTO-TORINO
MARLETTA GIUSEPPE, Dr., Prof. R. Liceo	BARI	PEANO GIUSEPPE, Dr., Prof. di calcolo infinitesimale nella R. Università di Torino	CAVORETTO-TORINO
MASSAGLIA GIUSEPPE	CAVORETTO-TORINO	PEANO MICHELE, Medico, via Roma 64	CUNEO
MAYORGA		PENSA Dr. Prof. ANGELO, via Saglano 4	TORINO
MEAZZINI JACOBO, Prof.	BIBBIENA (Arezzo)	PIERI M., Dr., Prof. nella R. Università di Parma	PIEVÈ DI COMPITO (Lucca)
MERIGGI CESARE, Dr., Prof. R. Istituto Tecnico	Como (Italia)	PINTH J. B., Rev., Casinostr.	LUXEMBURG
MEYSMANS JULES, Prof. WOLUWE-St. PIERRE apud Bruxelles (Belgio)		PORTALUPI A., Ingegnere, corso Siccardi 15	TORINO
MICHAUX A., avocat, 152 rue Faidherbe	BOULOGNE-SUR-MER	ROMANO Geom. ROBERTO, perito	DEMONTÉ (Cuneo)
MOESER WILFRIDO	ROSENAU A S. NIEDER-ÖSTER. (Austria)	ROVETTI CARLO, Dr., Prof. R. Scuola Normale	VERCELLI
MONTGOMERY F., Vinkalgatan 11,	GÖTEBORG (Suède)	SANNIA GUSTAVO, Dr., via Corte d'Appello 7	TORINO
MOORE GERALD, editor of « The international Language » 32 Cleveland Square	LONDON W	SCHEFFER Dr. HENRY, Prof. University of Washington	SEATTLE (Wash., U. S. A.)

SCHWARZ W., 8 Hamburgerstrasse HAMBURG 22
 R. Scuola Media Maschile di Commercio TORINO
 via Valperga Caluso 10
 R. Scuola Superiore di Studi applicati al Commercio TORINO
 via Cittadella 1
 SEBERT, Général, membre de l'Institut de France PARÍS 17
 19 rue Brémontier
 SHEARMAN A. T., Dr., 12 Manor Gardens, Holloway LONDON N.
 SHEJERMANN N. LUBOTIN KHARKOFF Gub. (Russia)
 SHMURLO WLADIMIR, Krebsstr. 11 RIGA (Russia)
 SENTIS H., directeur de « Esperanta Evoluo »
 Bd. Rey 17 GRENOBLE (France)
 SIÉGER H., Prof. École réale REVAL (Russia)
 SKRABEC STANISLAO, Padre Francescano GORIZIA (Austria)
 SOLERI ELVIO, Ingegnere, via Maria Vittoria 52 TORINO
 SONDHAL MAGNUS, Rua Visconde
 RIO BRANCO, Salvador (Bahia), Brazil
 TANTURRI ALBERTO, Dr., Prof. in Lyceo CARMAGNOLA
 TERRONE LEONARDO, 764 So. 9 Str. PHILADELPHIA PA. U. S. A.
 TOPITZ ANTON, magistro de schola populare ST. NIKOLA (Austria superiore)
 TWOMBLY J. F., 34 Green St. BROOKLINE, Mass. U. S. A.
 VACCA GIOVANNI, Dr., Prof. R. Università ROMA
 VANGHETTI Dr. G., Medico EMPOLI (Firenze)
 WARD NICHOLS, 1306 Fitzwater Str. PHILADELPHIA PA. U. S. A.
 WINDNER FRANCISCO, Goldwörth Post OTTENHEIM (Austria superiore)
 Zentraldruckerei, Landstrasse 21 LINZ (Austria)

STATUTO DE ACADEMIA

§ 1.

Academia cura progressu de Interlingua, in theoria et in practica.

§ 2.

Omni homo, que solve Fr. 10 aut plus per anno, es socio de Academia.

§ 3.

Novo socio habe jure de voto, tres mense post inscriptione.

§ 4.

Omni socio de Academia, post 25 anno de associatione, es proclamato socio emerito, et non es obligato ad contributione pecuniario.

§ 5.

Contributione de socio debe es misso, in generale, ante 15 januario. Socio, que post 65 die non mitte ad thesaurario contributione annuo, aut non justifica se, es dimissionario.

Dimissiones de socios es accepto, sine discussione.

§ 6.

Directione de Academia consta de a) præsidente b) directore c) tres vicedirectore.

§ 7.

Directione administra Academia.

§ 8.

Socios nomina membros de directione, per duo anno, et pote confirma illos uno solo vice in idem officio.

§ 9.

Majoritate absoluta de votantes resolve.

§ 10.

Præsidente repræsenta societate. Illo debe pone in votatione omni propositione, que sex socio subscribe.

§ 11.

Socios nomina 15 membro de consilio directivo.

§ 12.

Consilio directivo judica de divergentias inter directione et socios.

§ 13.

Præsidente mitte scheda de votatione ad omni socio, que vota per membros de directione, et de consilio directivo, et retromitte scheda clauso. Post 30 die, Præsidente, præsente omni socio que vol interveni, aperi schedas, et proclama resultatu de votatione.

§ 14.

Membros de consilio directivo mane in functione 2 anno, et pote es reelecto.

§ 15.

Consilio directivo pote nomina, per cooptatione, plure novo membro, sine limite de numero.

§ 16.

Majoritate de 3/4 de votantes pote modifica Statuto.



Typographia Cooperativa — Torino, Corso Stupinigi, 9.